

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Lễ Chúa Chịu Phép Rửa: 12/01/25



TJ Pharmacy
Phone: 314-875-0121
Fax: 314-875-0203

*Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt
*Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa
*Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.
Medicare/Medicaid
*Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm
*Chích ngừa các loại cúm
*Đủ loại chích ngừa như: gởi leo

(March 3, 2025)



TIFFANY TAX SERVICES
Tiffany (Thủy) Dương - Chứng chỉ EA/
Khai Thuế Chuyên Nghiệp: 210-941-8099
Email: info@atiffanytax.com

Vi Phạm - Chứng chỉ EA/Khai Thuế

Chuyên Nghiệp 210-556-5338; Email: assis-

tant@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?
- Đăng ký Bảo hiểm: Sức khỏe Marketplace (Obamacare)

- Đăng ký Bảo hiểm: Medicare / Nhân thọ

***Thêm chi tiết: www.atiffanytax.com

(January 12, 2026)

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails: Tay chân nước-Pedicure. Khu trung tâm thương mại lớn. Khu Mỹ Trắng-đông khách-nhiều tiền tip. Chỗ làm vui vẻ thoải mái, có chỗ cho người ở xa. Nhận dạy nghề cho người đồng hương (người Việt mới qua).

Mọi chi tiết xin liên lạc: (314) -224-9166

(June 16, 2025)

Món Quà Giáng Sinh



Em'Guarde: Bảo vệ bạn khỏi sóng điện từ 24/7. Kangen Air: Thanh lọc không khí, mang lại bầu không khí trong lành và an toàn cho cả gia đình. Món quà Giáng Sinh tuyệt vời nhất chính là sức khỏe. Đặt hàng ngay hôm nay để nhận ưu đãi đặc biệt! muốn được tư vấn đề hiểu thêm về 2 thiết bị trên xin gọi (314) 583-3451

(Januray 08, 2025)

DEN VO SALES - ASSOCIATE

Phone (314) 757-6910. Fax (314) 624-0351

Email: Denskivo@gmail.com

Địa chỉ: 12400 Olive Blvd, Suite 320. Creve Coeur, MO 63141

Nhân viên địa ốc thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt.

(March 24, 2025)



Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD

Cha Phó: Phêrô Lê Sơn, SVD



3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 – Tel: (314)- 832-7023 – Fax: (314)-832-7024 – Webpage: chuaphucsinh.net
Email: GxChuaPhucSinh@gmail.com

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7: Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà Nguyễn.

Thứ 6: Châu Thánh Thể 6:00 giờ tối và Thánh Lễ tiếp theo tại Nhà Thờ.

Chúa Nhật:

*7:45AM: Thánh Lễ Mỹ

*9:30AM: Thánh Lễ Việt

Thứ Năm Đầu Tháng: Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyễn từ 8g15 sáng đến 3:30 chiều.

GIẢI TỐI: 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước

RỬA TỐI: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

HÔN PHỐI: Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

Giờ Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 04:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ

Chủ Tịch: Anh Giêrônimô Nguyễn Vũ Hùng 618.219.0705

Nội Vụ 1: Chị Teresa Trần Kim Chi 314.546.1495

Nội Vụ 2: Anh Phêrô Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Ngoại Vụ: Anh Nicholas Nguyễn Yên 314.691.8452

Thư Ký: Anh Giuse Võ Hùng Phúc 314.629.5347

Hội Đồng Tài Chánh

Chủ Tịch: c. Maria Nguyễn Hoài Thương 314.691.6508

Phó Chủ Tịch: c. Teresa Nguyễn Thúy Hải 314.482.4490

Thư Ký: ông Laurensô Đào Long 314.679.0313

UV Xã Hội: c. Lê Thị Phụng 314.277.2859

TB Phụng Vụ: a. Bùi Hùng 314.783.7266

TB Âm Thanh: a. Ngô Cường 314.917.5814

TB Trật Tự: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

TB Bảo Trì: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

Trưởng Giáo Khu

Fatima: a. Trần Ngọc Vũ 314.398.9743

La Vang: a. Trần Tiến Thành 314.489.2417

Lộ Đức: a. Nguyễn Văn Lập 314.665.9284

Trà Kiệu: a. Nguyễn Văn Ngay 314.803.7120

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG: b. Nguyễn Thị Nhung 314.773.6967

CD T. Phêrô-Phaolô c. Bùi Kim Loan 314.397.6859

CD Tê-rê-xa: Sr. Đỗ Hoa 314.832.2371

LM Thánh Tâm: a. Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Song Nguyễn: c. Ngô Minh Hà 314.680.2431

TN Thánh Thể: c. Bùi Huyền Julia 314.498.0054

Hội Canh Tân: c. Trần Kim Chi 314.546.1495

Hội Mân Côi ô. Trần Đình Diệm 314.805.0905

Giáo Lý-Việt Ngữ: Sr. Nguyễn Bích Hạnh 314.736.9337

Ban Bảo Trì: a. Nguyễn Hoàng Thọ 916.749.9598

Giúp Lễ: a. Trần Khang 314.583.8264

Lễ Chúa Giê-su Chịu Phép Rửa: 12/01/25

Tin Mừng (Lc 3, 15-16; 21-22)

Khi ấy, dân đang trông đợi, và trong thâm tâm, ai nấy đều tự hỏi: biết đâu ông Gio-an lại chẳng là Đấng Mê-si-a! Ông Gio-an trả lời mọi người rằng: “Phản tôi, tôi làm phép rửa cho anh em bằng nước,

nhưng có Đấng quyền thế hơn tôi đang đến, tôi không đáng cởi quai dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho anh em bằng Thánh Thần và bằng lửa.” Khi toàn dân chịu phép rửa, Đức Giê-su cũng chịu phép rửa; rồi đang khi Người cầu nguyện, thì trời mở ra, và Thánh Thần ngự xuống trên Người dưới hình dáng chim bồ câu. Và có tiếng từ trời phán rằng: “Con là Con yêu dấu của Cha ; Cha hài lòng về Con.”

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Giuse mới qua đời, 1 người; Lh Đức Cha Giuse Trần Xuân Tiểu mới qua đời bên VN, Xin Chúa chúc lành cho Cha Đề sớm được bình phục, Trắng Nguyễn; Lh Giuse, 1 người; Lh Cha An tôn và Lh Têresa, Lh Giuse và các lh tiên nhân, 1 người; Lh Giuse và Maria, Cầu cho các lh, Cầu cho gia đình được bình an, Hồng Âu; Cầu cho các lh, 1 người; 3 Lh Phanxico, lh Lucia và 2 lh Maria, 1 người; Xin Chúa chúc lành cho cha mẹ nhân kỷ niệm 50 hôn phối, con cháu a.c Hải Hậu; Xin tạ ơn, 1 người; Tạ ơn, xin như ý và cầu cho các lh, 1 người; Tạ ơn và cầu bình an trong năm mới, gđ Thái Phạm; Tạ ơn, xin như ý và cầu cho các lh, 1 người.

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 2 TN: 19/01: Đào Trang- Nguyễn Thanh Minh

Chúa Nhật 3 TN: 26/01: Ngô Minh Hà—Đào Long

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Lễ Chúa Chịu Phép Rửa: 12/01/25

Suy Niệm: PHÉP RỬA KHIÊM NHƯỜNG

Sông Gio-đăng, tiếng Do Thái là “yarad” có nghĩa là đi xuống. Sông Gio-đăng phát nguồn từ ngọn núi Héc-mon ở độ cao 520m. suốt 220km đường dài dòng sông không ngừng đi xuống. Thoạt tiên sông chảy vào hồ Hu-lê chỉ còn 68m trên mực nước biển. Kế đó sông chảy vào biển hồ Gal-ilê, nơi Chúa Giêsu thường qua lại, và các tông đồ thường chài lưới. Ở đây lòng hồ sâu 212m dưới mực nước biển. Sông tiếp tục chảy xuống miền Nam, đổ vào Biển Chết. Ở đây độ sâu là 394m dưới mực nước biển. Có thể nói đây là điểm thấp nhất của địa cầu.

Khi Chúa Giêsu bước xuống sông Gio-đăng để chịu phép rửa, Người đã xuống chỗ thấp nhất không chỉ về chiều sâu theo không gian địa lý mà còn về chiều sâu tâm lý xã hội. Bước xuống để Gioan Baotixita làm phép rửa tội, Chúa Giêsu đã hoà mình vào dòng thác người tội lỗi, cần thống hối ăn năn. Tuy đến để cứu độ người tội lỗi, nhưng Chúa Giêsu không cho mình quyền đứng trên kẻ tội lỗi. Người đã hạ mình xuống ngang hàng với họ, liên đới với họ và trở nên anh em của họ. Không ai nhận ra Người. Mọi người đều cho rằng Người là một trong những kẻ tội lỗi.

Trong đêm Giáng Sinh, ta được chứng kiến một Thiên Chúa hạ mình xuống làm người. Làm một người bé nhỏ nghèo hèn như chưa đủ đối với tình yêu thương vô biên của Thiên Chúa, nên hôm nay người lại hạ mình xuống thêm một bậc nữa, xuống tận đáy xã hội nhân loại khi nhận mình tội lỗi. Hôm nay, bắt đầu cuộc đời công khai của Chúa Giêsu. Người bắt đầu xuất hiện để rao giảng Tin Mừng. Trước khi tiến ra gặp gỡ quần chúng, Chúa Giêsu đã tới gìm mình trong dòng sông Gio-đăng. Để chuẩn bị ra gặp loại người Chúa Giêsu cảm thấy cần phải thanh tẩy. Mặc lấy xác phàm, Chúa Giêsu chưa cảm thấy mình gán với nhân loại cho đủ. Người còn hạ mình xuống làm một người tội lỗi. Người gìm mình xuống lòng sông Gio-đăng, dường như muốn mượn làn nước trong xanh tẩy sạch đi tất cả đáng về cao quý của Thiên Chúa còn vương vấn nơi thân xác nhân loại của Người. Tẩy sạch đi tất cả những gì ngăn cách, để Người được thực sự là một người anh em của mọi người.

Dòng nước sông Gio-đăng có trong xanh đến mấy cũng đâu đủ sức rửa Thiên Chúa làm người. Thực ra chính Người tự rửa mình bằng sự khiêm nhường thâm sâu. Khiêm nhường là một phép rửa. Vì khiêm nhường là sự quên mình, là chết đi một chút. Gìm mình vào dòng sông là chấp nhận đau khổ và chết đi. Cái chết chính là phép rửa như Chúa Giêsu đã nói với các môn đệ: “Thầy còn phải chịu một phép rửa, và Thầy những bồn chồn chờ đến lúc hoàn tất” (Lc 12,50). Người còn hỏi hai ông Gioan và Giacôbê khi hai ông này đến xin được ngồi bên tả, bên hữu trong nước Người: “Các người có thể uống chén Ta uống và chịu thanh tẩy thứ thanh tẩy Ta phải chịu không?” (Mc 10,38). Khi nói thể Chúa Giêsu có ý nói đến cái chết Người sẽ phải chịu.

Một câu châm ngôn nói; Không ai thấy được tình yêu. Người ta chỉ thấy được những bằng chứng của tình

yêu. Bằng chứng tình yêu của Chúa Giêsu đối với ta đó là sự hạ sinh làm một em bé nghèo hèn yếu ớt. Đó là sự khiêm nhường hoà mình vào đoàn lũ những tội nhân tới gìm mình trong dòng sông Gio-đăng. Tình yêu đã thúc đẩy Người đi những bước táo bạo, bất ngờ. Mượn dòng nước sám hối xoá đi mọi khoảng cách còn lại giữa Thiên Chúa và con người.

Cử chỉ khiêm nhường của Người là một lời mời gọi ta. Nếu ta cảm thấy mình còn xa cách Chúa. Nếu ta cảm thấy mình cần được thanh tẩy. Đừng ngần ngại thay đổi đời sống. Hãy mạnh dạn tiến đến lãnh nhận phép rửa của Chúa Giêsu để trở nên gần gũi với Người. Nếu ta chưa thể lãnh nhận phép rửa trong cái chết tội nhục như Chúa Giêsu, ta vẫn có thể được thanh tẩy trong phép rửa khiêm nhường. Hãy rửa mình trong dòng lệ sám hối. Hãy tắm mình trong dòng nước khiêm cung. Như lời vua Đavit nói: “Lễ dâng Chúa là tâm hồn sám hối. Một tâm lòng tan nát giầy vò, Ngài sẽ chẳng khinh chê” (Tv 50)

Khiêm nhường sám hối là bước khởi đầu để ta đón nhận Phúc Âm. Khiêm nhường sám hối là quay trở về nhà Cha, sống trọn tâm tình của người con thảo hiếu. Khi khiêm nhường trở về, ta sẽ gặp được người Cha nhân hậu đang đứng chờ ta. Người sẽ nói về ta như nói về Chúa Giêsu: “Đây là con Ta yêu dấu, Ta hài lòng về con”. Lạy Chúa Giêsu, xin giúp con biết đến với Chúa và đến với anh em bằng sự khiêm nhường sám hối. Amen.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG

1. Chúa Giêsu không ngừng đi xuống. Còn bạn, bạn có tự hạ, hay là lúc nào bạn cũng muốn gìm người khác xuống?
2. Làm thế nào để trở nên “Con yêu dấu” của Đức Chúa Cha?
3. Hằng ngày, bạn có cảm thấy cần phải chịu phép rửa khiêm nhường của Chúa Giêsu không?

DTGM. Ngô Quang Kiệt

Ý Cầu Nguyện Tháng 1/2025:

Cầu cho quyền được tiếp cận giáo dục: Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người di cư, người tị nạn và những người bị ảnh hưởng bởi chiến tranh, để quyền được giáo dục của họ, vốn cần thiết để xây dựng một thế giới tốt đẹp hơn, luôn được tôn trọng.

Giáo Lý Chúa Nhật:

292. Việc rước lễ đem lại những hiệu quả gì?

Việc rước lễ làm tăng triển sự hiệp thông của chúng ta với Đức Kitô và với Hội thánh Người, bảo toàn và canh tân đời sống ân sủng đã nhận được khi lãnh Bí tích Rửa tội và Bí tích Thêm sức, giúp tăng triển tình yêu đối với tha nhân. Việc rước lễ làm chúng ta nên mạnh mẽ trong đức ái, xoá bỏ các tội nhẹ và gìn giữ chúng ta, trong tương lai, khỏi các tội trọng.

293. Khi nào có thể trao ban Bí tích Thánh Thể cho các người Kitô hữu không công giáo?

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Lễ Chúa Chịu Phép Rửa: 12/01/25

Các thừa tác viên công giáo chỉ được phép trao ban Bí tích Thánh Thể cho những người thuộc các Giáo hội Đông Phương, dù không hiệp thông trọn vẹn với Hội thánh Công giáo, nếu như chính họ tự ý xin và có đủ các điều kiện cần thiết. Còn đối với những người thuộc các cộng đoàn giáo hội khác, các thừa tác viên công giáo được phép trao ban Bí tích Thánh Thể cho họ, khi có lý do quan trọng, và do chính họ tự ý xin và có đủ các điều kiện cần thiết, và họ cũng phải biểu lộ đức tin công giáo đối với Bí tích Thánh Thể.

Cửa Thánh trong Năm Thánh 2025:

Các Cửa Thánh trong Tổng Giáo Phận St. Louis gồm:

1. **Nhà Thờ Chính Tòa St. Louis** (4431 Lindell Blvd, 63108)
2. **Nhà Thờ Chính Tòa cũ** (209 Walnut St., 63102)
3. **Dòng Kín Chúa Thánh Thần Chiêm Niệm Thánh Thể** (1438 East Warne Ave. 63107)
4. **Dòng Chiêm Niệm Cát Minh của Thánh Giuse** (9150 Clayton Rd, 63124)

Rao Hôn Phối lần II:

Anh Giuse Nguyễn Thanh Tùng, con Ông Giuse Nguyễn Thanh Hùng và bà Maria Nguyễn Thu Kiều. Sinh ngày 12/11/1993, tại St. Louis MO, hiện đang cư ngụ tại 1501 Constanta Dr. Austin, TX 78753. Muốn kết hôn với Chị Tôn Thị Hồng Hạnh, con Ông Tôn Long Dũng và bà Trần Thị Phong. Sinh ngày 20/10/1995, tại Gia Lai, Việt Nam. Hiện đang cư ngụ tại 2894 Lesmer Ct, St. Louis, MO 63114. **Ai biết đôi này có ngăn trở gì thì báo lại cho Cha Chánh Xứ.**

Thông Báo của Ban Giáo Lý:

* Chúa Nhật hôm nay ngày 12/1/2025, xin các phụ huynh tới gặp các thầy cô trước hoặc sau giờ học tại lớp học của các em để lấy phiếu điểm học kỳ I, đồng thời cũng biết được con em mình học và sinh hoạt như thế nào tại lớp.

* Thứ Bảy ngày 18 tháng 1, 2025, các em giáo lý lớp 7 và lớp 8 có buổi **Phục Vụ cộng đồng** theo yêu cầu của Giáo Phận là 6 tiếng. Giáo xứ chúng ta có gói bánh chung, bánh tết nên các em sẽ phục vụ tại giáo xứ. Xin phụ huynh khuyến khích và đưa các em tới hội trường La Vang để các em phục vụ cộng đồng. Thời gian từ 9:00am-3:00pm. Xin cảm ơn quý phụ huynh và các em.

Chuẩn Bị Cho Tết Nguyên Đán Ất Ty 2025:

Chương trình gói bánh chưng bánh tết:

* **Giao bánh Đợt 1** vào Chủ Nhật 12/1/2025 từ 8:30-11:30 sáng

* Thứ sáu 17/1/2025: 12:00 trưa đến chiều
* Thứ bảy 18/1/2025: 9:00 sáng đến chiều
* **Giao bánh Đợt 2** vào Chủ Nhật 19/1/2025 từ 8:30-11:30 sáng

* Thứ sáu 24/1/2025: 12:00 trưa đến chiều
* Thứ bảy 25/1/2025: 9:00 sáng đến chiều
* **Giao bánh Đợt 3** vào Chủ Nhật 26/2/2025 từ 8:30-11:30 sáng

Vé Số Xuân 2025:

Giáo Xứ mời gọi quý vị hảo tâm bảo trợ các giải cho vé số Xuân Ất Ty.

Giáo Xứ sẽ bán vé số \$10 một vé và được xổ trong tiệc mừng Xuân vào Chủ Nhật ngày 2/2/2025.

- ♦ Giải 1: \$2,500
- ♦ Giải 2: \$1,000
- ♦ Giải 3: \$500
- ♦ Giải khuyến khích (5): \$200 mỗi giải

Xin mọi người ủng hộ cho Giáo Xứ bằng cách mua bánh chưng bánh tết, mua vé số, hoặc ủng hộ cho những chi phí trong việc tổ chức mừng Xuân 2025.

Giáo Xứ CPS xin chân thành cảm ơn quý vị.

Điện thoại liên lạc

Anh Hùng: (618) 219-0705

Chị Thương: (314) 691-6508

Chúc Mừng Lễ Kim Khánh Hôn Phối:

Giáo Xứ chúc mừng ông bà Hải Hậu nhân dịp mừng lễ Kim Khánh Hôn Phối. Gx cùng hiệp lời tạ ơn Thiên Chúa và cầu chúc cho ông bà duy trì sức khỏe tốt và được sung mãn trong tình yêu thương gia đình.

Quyên Tiền lần II:

Chúa Nhật tuần tới ngày 19/1/2025 chúng ta có quyên tiền lần II dành cho chương trình housing: giúp những người già neo đơn hay những gia đình có lương thấp có nhà ở cố định. Xin quý vị chuẩn bị.

Quỹ Thu Chúa 05/01/2025

Chúa Nhật	\$ 715.00
Phát Triển Giáo Xứ	\$ 296.00
Nền Đức Mẹ	\$ 110.00
Lễ Mẹ Thiên Chúa	\$ 1,399.00